

HOCHFELDEN

DORFSPIEGEL

02/2025 april
mai



NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS: 12.05.2025

Gemeinde
Hochfelden





Liebe Einwohnerinnen Liebe Einwohner

Am 29. Januar durften wir im Schulhaus Wisacher vor gut 150 Personen die zwei Bauprojekte unserer Gemeinde vorstellen. Für den Kindergarten Wisacher steht nun der nächste Schritt mit dem Baukredit an der Urne bevor. Ich hoffe, dass Sie liebe Stimmbürgerinnen und Stimmbürger am 28. September ein «JA» für dieses Projekt in die Urne einwerfen werden, so dass im ersten Quartal 2026 mit dem Bau begonnen werden kann. Die nächste Hürde für die Überbauung «Im Dorf» steht am 9. April an der ausserordentlichen Gemeindeversammlung bevor. Der Gemeinderat beantragt einen Projektierungskredit von knapp 1 Mio. Franken für die Weiterbearbeitung des Projekts. Zugleich legt Ihnen der Gemeinderat die Abrechnung über den Wettbewerbskredit zur Genehmigung vor. Die Primarschule ihrerseits ersucht um eine Erhöhung des Stellenplans für kommunal angestellte Mitarbeitende. Ich freue mich auf eine zahlreiche Teilnahme und anregende Diskussionen sowie Ihre Unterstützung.

Am 1. März trafen sich zahlreiche Mitglieder unserer Vereine um die in die Jahre gekommenen Festbänke zu restaurieren. Unter fachkundiger Anleitung wurde in der Schreinerei Pavoni AG geschraubt, geschnitten, gebohrt und geschliffen. Zum Schluss wurden sämtliche Garnituren im Werkgebäude durch den Frauenverein lackiert. Ein Gemeinschaftswerk wie es in der heutigen Zeit leider nicht mehr allzu oft vorkommt. Umso mehr freut es mich, dass es in Hochfelden funktioniert. Ein Dankeschön allen Beteiligten!

Am 5. April findet der «Fötzelitag» statt. Genauere Informationen finden Sie auf der Rückseite oder in der App sowie auf der Gemeindegewebseite. Das OK freut sich über jede Anmeldung.

Wie Sie dem Verhandlungsbericht entnehmen können, stehen wir mit dem Zoo Zürich in Verhandlungen über eine Ersatzaufforstung. Die Wiese im Wald an der Schachenstrasse ist rein rechtlich nicht als Wald ausgeschieden. Durch das Pflanzen von ein paar wenigen Bäumen zählt es in Zukunft als Wald. Dank dieser Massnahme kann der Zoo Zürich seine Erweiterung planen. Für Hochfelden ändert sich nichts, die Fläche und die Bäume verbleiben im Besitz der Gemeinde. Allerdings profitiert die Gemeinde von einem finanziellen Beitrag.

Am 1. Januar 2026 starten wir mit der Einheitsgemeinde. Zurzeit werden sämtliche Verordnungen und Reglemente überarbeitet und mit der Schule abgestimmt. Eine nicht zu unterschätzende Arbeit, die hauptsächlich durch die Verwaltung erledigt wird. Zu einem späteren Zeitpunkt werden Sie an einer Gemeindeversammlung über die revidierten Rechtsgrundlagen befinden können.

Nun wünsche ich ihnen einen schönen Frühling und hoffe Sie an der Gemeindeversammlung vom 9. April begrüßen zu dürfen.

Euer Gemeindepräsident | Stefan Bickel

AGENDA

Samstag

5. April 2025 10 - 12 Uhr

FÖTZELITAG

beim Werkgebäude

(Details siehe Rückseite Dorfspiegel)

Mittwoch

9. April 2025 19.30 Uhr

GEMEINDEVERSAMMLUNG

Mehrzweckhalle Wisacher

Mittwoch

16. April 2025 18 - 21 Uhr

AJUGA GIRLS-NIGHT

Singsaal Wisacher

Montag

12. Mai 2025 mittags

REDAKTIONSSCHLUSS

DORFSPIEGEL

Mittwoch

14. Mai 2025 18 - 21 Uhr

AJUGA GIRLS-NIGHT

Singsaal Wisacher

Freitag

16. Mai 2025 8 - 11.30 Uhr

SONDERABFALL-MOBIL

bei Entsorgungsstelle

(Details auf Seite 4)

Samstag

17. Mai 2025 10.30 - 11.00 Uhr

KAMISHIBAI

Bibliothek Hochfelden

(Details auf Seite 25)

Mittwoch

21. Mai 2025 19.30 Uhr

ÖFF. INFORMATIONSANLASS

PRIMARSCHULE

Schule Wisacher

Freitag

23. Mai 2025

LANGE NACHT DER KIRCHEN

Siehe Angebot der reformierten und
katholischen Kirchen

(Details auf Seite 31 + 34)

Mittwoch

4. Juni 2025 9-12 und 13-16 Uhr

LUFTIBUS

kostenloser Lungencheck

bei der Entsorgungsstelle

(Details auf Seite 8)

Mittwoch

11. Juni 2025 19.30 Uhr

GEMEINDEVERSAMMLUNG

Mehrzweckhalle Wisacher

Mittwoch

11. Juni 2025 18 - 21 Uhr

AJUGA GIRLS-NIGHT

Singsaal Wisacher



Kanton Zürich
Baudirektion
Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft

Sonderabfall korrekt entsorgen im Sonderabfallmobil

Nur Privatpersonen. Max. 20 kg pro Person



**Freitag
16. Mai 2025
08.00 bis 11.30 Uhr
Entsorgungsstelle
Industriestrasse 4**

Eine Information Ihrer Gemeinde und des Kantons Zürich

INHALT

GEMEINDERAT

06 - Gemeinderats-
Verhandlungen

BESTATTUNGEN

09 - Bestattungen

GEMEINDEVERWALTUNG

10 - Kontakt

10 - Impressum

11 - Allgem. Informationen

IHRE MEINUNG

12 - Feedback zum Dorfspiegel

SCHULEN

16 - Mitteilungen aus der
Schule

19 - Beschlüsse der
Primarschulpflege

19 - Allgem. Informationen

JUGEND

22 - AJUGA

BIBLIOTHEK

24 - Bibliothek

GESUNDHEIT UND SOZIALES

27 - Allgem. Informationen

28 - Suchtprävention

29 - Spital Bülach

KIRCHEN

30 - Reformierte Kirche Bülach

32 - Katholische Kirche Bülach

VEREINE

36 - Schiessverein Hochfelden

37 - Seniorinnen- und
Seniorenturnen

37 - Turnverein Hochfelden

HOCHFELDEN PERSÖNLICH

38 - Interview Shrin Egger

**Das Fachgeschäft aus der Region für keramische
Plattenbeläge und Cheminéeanlagen.**

**Gerne beraten wir Sie in unserer Ausstellung
rund um das Thema Feuer & Keramik.**

Hilfiker Feuer & Keramik AG
Wehntalerstrasse 7, 8165 Schleinikon / ZH
Telefon 044 875 04 01, Fax 044 875 04 02
info@feuer-keramik.ch, www.feuer-keramik.ch



HILFIKER
FEUER & KERAMIK

STUDIO
ruegg
SWITZERLAND
ruegg-studio-wehntal.ch

GEMEINDERATS- VERHANDLUNGEN

25. Januar 2025 bis 11. März 2025

Logo Gemeinde Hochfelden / Redesign / Auftragsvergabe

Zum Start der Einheitsgemeinde soll Hochfelden visuell neu auftreten. Das bestehende Corporate Design soll aufgefrischt, angepasst oder komplett ersetzt werden.

Mit einem einheitlichen Erscheinungsbild wird die Gemeinde Hochfelden als Absenderin einer Botschaft auf den ersten Blick erkannt. Das Corporate Design verleiht eine eigenständige visuelle Identität und schafft Akzeptanz. Darüber hinaus bestimmt es massgeblich den Eindruck, den die Gemeinde in der Öffentlichkeit hinterlässt. Die Einheitlichkeit ist im Interesse der Gemeindeidentität daher unverzichtbar.

Mit dem Logo-Redesign und dem neuen Corporate Design sowie der Adaption auf Drucksachen und Medien wird Andrea Lobsiger Bild + Design, Bülach, beauftragt. Für die Arbeit wird ein Kostendach von CHF 12'000 bewilligt.

Volksschule / Steigende Kosten / Gemeindereferendum

Die den Zürcher Gemeinden anfallenden Kosten für die Volksschule sind seit Jahrzehnten stark steigend. So haben sich die Kosten pro Schülerin und Schüler in den vergangenen rund 20 Jahren praktisch verdoppelt. Die Volksschule nimmt mittlerweile gegen 50 Prozent – in einzelnen Fällen sogar über 60 Prozent – der Gemeindebudgets in Anspruch und ist damit der mit Abstand grösste Ausgabenposten der Gemeinden. Betroffen sind sämtliche Gemeindetypen. Die Unterschiede zwischen grösseren, urbanen, und kleineren, ländlichen, Gemeinden sind gering. Während die gesamten Bildungskosten auf Seiten des Kantons nur leicht zugenommen haben und sogar wieder gesunken sind, sehen sich die Gemeinden mit stark steigenden Kosten konfrontiert.

Auch in Hochfelden sind die Bildungsausgaben in den vergangenen Jahren stetig angestiegen. Die Mehrausgaben sind teilweise auf neue Aufgaben und Reformen zurückzuführen, die vom Kanton verordnet wurden. Die Bildungsausgaben machen auch in Hochfelden rund die Hälfte der gesamten Ausgaben aus. Aufgrund der

hohen und stets steigenden Ausgaben für den Bereich Bildung müssen andere anstehende und wichtige Infrastrukturprojekte/-massnahmen sistiert bzw. reduziert werden.

Um sich Gehör zu verschaffen, lanciert der Verband der Gemeindepräsidenten (GPV) - sofern notwendig - ein Gemeindereferendum, welches der Gemeinderat unterstützen wird.

Jagdrevier Nr. 222 Strassberg / Vergabe / Jagdpachtperiode 2025 bis 2033

Der Pachtvertrag für das Jagdrevier Nr. 222 Hochfelden Strassberg läuft am 31. März 2025 aus. Das Jagdrevier Nr. 222 Hochfelden Strassberg wird für die Pachtperiode 2025 bis 2033 neu an die Jagdgesellschaft Hochfelden unter Obmann Florian Schär, Glattfelden, vergeben. Der Pachtvertrag mit der Jagdgesellschaft wird nach Rechtskraft des Beschlusses ausgearbeitet.

Gemeinderat / Termine 2026

Da die Präsidentin der Primarschulpflege ab 1. Januar 2026 Einsitz im Gemeinderat nimmt, wurden bereits verschiedene Termine für das kommende Jahr festgelegt.

Gemeindeversammlung

Die nächste Gemeindeversammlung wird auf Mittwoch, 11. Juni 2025, 19.30 Uhr, festgesetzt.

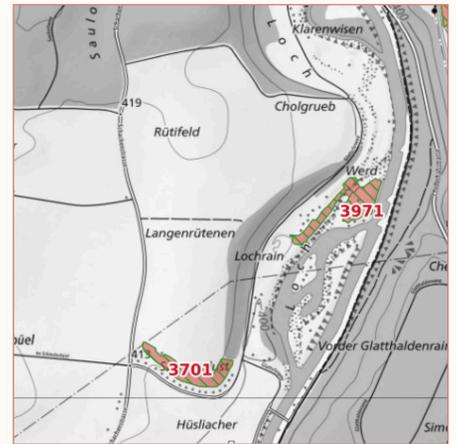
Neubau Kindergarten „Wisacher“ / Projektgenehmigung und Krediterteilung / Anordnung der Urnenabstimmung

Die Primarschule Hochfelden plant den Bau eines zusätzlichen Kindergartens bei der Schulanlage «Wisacher». Das Projekt soll den Stimmberechtigten - ergänzend zu allfälligen eidgenössischen und/oder kantonalen Volksabstimmungen - am Sonntag, 28. September 2025, zur Abstimmung unterbreitet werden.

Schutz der Biotope von nationaler Bedeutung

Der Bundesrat hat die Vernehmlassung für das Verordnungspaket Umwelt Herbst 2025 eröffnet. Dieses enthält u.a. eine Revision der Verordnung über die Biotope von nationaler Bedeutung.

Auf dem Gemeindegebiet Hochfelden sind nachstehende Objekte betroffen bzw. sollen neu ins Inventar aufgenommen werden:



Die beiden Grundstücke befinden sich im Eigentum des Kantons Zürich und wurden bereits mit BDV Nr. 260 am 10. Juli 1986 unter Schutz gestellt (Verordnung über den Schutz der Naturschutzgebiete von überkommunaler Bedeutung in Höri und Hochfelden).

Aus diesem Grund bedeuten die Aufnahmen ins TWW-Inventar keine zusätzlichen Nutzungseinschränkungen (Status quo). Deshalb wurden gegen die geplanten Neuaufnahmen keine Einwendungen angebracht.

Veranstaltungsbewilligungen

Dem OK Grümpi Hochfelden wurde das Grümpeltornier am Samstag, 23. August 2025, auf dem Gelände der Schulanlage „Wisacher“ bewilligt.

Dem Schwingklub Zürcher Unterland wurde die Bewilligung für die Durchführung des 2. Unterland-Schwinget am Pfingstmontag, 9. Juni 2025, im Zil, erteilt.

Überbauung «Im Dorf» / Abrechnung des Wettbewerbskredits

An der Gemeindeversammlung vom 6. Dezember 2023 beantragte der Gemeinderat die Bewilligung eines Wettbewerbskredits von CHF 260'000 (inkl. MwSt.) zur Planung der Überbauung «Im Dorf» am Kindergartenweg.

Das Wettbewerbsverfahren ist abgeschlossen und der Kredit kann abgerechnet werden. Er schliesst bei Gesamtkosten von CHF 223'894.70 mit Minderkosten von CHF 36'105.30 ab.

Die Kreditabrechnung wird der Gemeindeversammlung vom 9. April 2025 zur Genehmigung unterbreitet.

Schmiedgasse/Brestenbühlstrasse / Ersatz der Wasser- und Kanalisationsleitungen mit Sanierung der Strasse und Erneuerung der Strassenbeleuchtung / Bauleitung / Arbeitsvergabe

Die Gemeindeversammlung vom 11. Dezember 2024 hat das Projekt für den Ersatz der Wasser- und Kanalisationsleitungen sowie die Sanierung der Schmiedgasse und der Brestenbühlstrasse mit Erneuerung der Strassenbeleuchtung genehmigt und dafür einen Kredit von CHF 578'000 (inkl. MwSt.) bewilligt. Der Beschluss ist inzwischen in Rechtskraft erwachsen und das Projekt kann ausgeführt werden.

Mit der Devisierung und der Bauleitung wird die Thomas Schlegel Baumanagement GmbH, Glattfelden, beauftragt, wofür ein Kostendach von CHF 30'000 bewilligt wurde.

Pilzkontrolle / Vereinbarung mit der Stadt Kloten

Die Gemeinde Hochfelden sowie weitere Gemeinden waren bis Ende 2024 der Pilzkontrollstelle Stadel angeschlossen. Aus altersbedingten Gründen hat der Pilzkontrollleur der Gemeinde Stadel sein Amt jedoch niedergelegt. Der Pilzkontrollstelle von Stadel waren neun weitere Gemeinden im Zürcher Unterland angeschlossen.

Die Politische Gemeinde Stadel hat sich aufgrund der positiven Erfahrungen der Pilzkontrollstelle der Stadt Kloten angeschlossen. Auch für die Gemeinde Hochfelden macht ein Anschluss an Kloten mit den übrigen bisher an Stadel angeschlossen Gemeinden Sinn. Die Stadt Kloten verfügt über einen grösseren Pool von Kontrolleuren und kann damit die Stellvertretung gewährleisten. Zudem wird die Pilzkontrolle auch weiterhin in Stadel stattfinden.

Aus diesem Grund hat der Gemeinderat die Vereinbarung mit der Stadt Kloten, Raum + Umwelt, über die amtliche Pilzkontrolle genehmigt.

Dorfstrasse / Ersatz der Kanalisation und Sanierung der Strasse / Genehmigung der Bauabrechnung

Die Gemeindeversammlung vom 28. Feb-

ruar 2024 hat das Projekt für den Ersatz der Kanalisation in der Dorfstrasse und die Sanierung der Strasse genehmigt und dafür einen Kredit von CHF 261'000 inkl. MwSt. bewilligt.

Die Bauarbeiten sind abgeschlossen und die Bauabrechnung liegt vor. Bei Ausgaben von CHF 207'376.48 und einem bewilligten Kredit von CHF 261'000 betragen die Minderausgaben CHF 53'622.52 oder rund 20 %. Die Bauabrechnung wird einer nächsten Gemeindeversammlung zur Genehmigung unterbreitet.

Schützenhaus / Abwasserleitung / Vergabe der Ingenieurleistungen

Bereits mit Schreiben vom 11. Mai 2023 hat die Baudirektion Kanton Zürich, AWEL, festgestellt, dass die Entsorgung des häuslichen Abwassers verschiedener Liegenschaften ausserhalb der Bauzone nicht den gesetzlichen Anforderungen entspricht (Sammlung der häuslichen Abwässer in Güllegruben und landwirtschaftliche Verwertung). Eine Befreiung zur Anschlusspflicht der häuslichen Abwässer an die öffentliche Kanalisation ist dann gerechtfertigt, wenn die betroffenen Liegenschaftensbesitzer über keinen eigenen Rindvieh- oder Schweinebestand im Umfang von mindestens acht Düngergrossvie-Einheiten verfügen. Dieser Umstand ist auch beim Schützenhaus Höri-Hochfelden gegeben, wobei die Gemeinde noch nicht zu einem Anschluss verpflichtet wurde. Mittelfristig dürfte dies jedoch der Fall sein. Da die Baudirektion Kanton Zürich, Tiefbauamt, die Sanierung der Stadlerstrasse (Abschnitt Bachtobel bis Grabenstrasse) plant, macht der Anschluss an die öffentliche Kanalisation sowohl der betroffenen privaten Liegenschaften als auch des Schützenhauses gleichzeitig im Zuge mit den Strassenbauarbeiten Sinn. Damit können Synergien genutzt und Baukosten reduziert werden.

Auf Grund der komplexen Situation (Privateigentümer, Bachquerung, Naturschutz und dgl.) werden die Ingenieurarbeiten für den Anschluss der betroffenen Liegenschaften an die öffentliche Kanalisation der Tantanini & Partner AG vergeben, welche auch mit den Ingenieurarbeiten für die Instandsetzung der Stadlerstrasse im betroffenen Abschnitt beauftragt ist. Für die Arbeiten wurde subsidiär ein Kostendach in Höhe von CHF 35'000 inkl. MwSt. be-

willigt. Da sowohl private als auch öffentliche Liegenschaften betroffen sind, werden die Kosten nach dem Nutzen aufgeteilt.

Zoo Zürich / Ersatzaufforstung / Genehmigung der Vereinbarung

Der Zoo ist an der Erarbeitung eines kantonalen Gestaltungsplans (nachfolgend «Gestaltungsplan») um die planungsrechtliche Grundlage zur Umsetzung des Entwicklungsplans 2050 zu schaffen. Dies ermöglicht dem Zoo Zürich auch in Zukunft als führende zoologische Institution in den Bereichen Bildung, Naturschutz, Forschung und Artenschutz einen aktiven Beitrag zu leisten. Damit wird für die nachfolgenden Planungs- und Projektierungsschritte (Lebensräume und weitere bauliche Massnahmen) die notwendige Basis gelegt. Der Gestaltungsplan wird durch die Baudirektion des Kantons Zürich festgesetzt werden. Derzeit ist mit der Festsetzung 2026 zu rechnen.

Durch die Erweiterung des Perimeters werden bisher als Wald ausgeschiedene Flächen für die Zoonutzungen einbezogen, womit sie rechtlich – obwohl nur wenige Bäume gefällt werden müssen – keinen Wald mehr darstellen. Mit einem Rodungsgesuchs müssen entsprechende Flächen für die Ersatzaufforstung nachgewiesen werden. Das Rodungsgesuch muss im Zuge der Erarbeitung des Gestaltungsplans eingereicht werden.

Der Gemeinderat ist im Grundsatz bereit eine Fläche auf seinem Grundstück Kat.-Nr. 672 in Hochfelden im Umfang von 4'647 m² für eine solche Ersatzaufforstung gegen eine Entschädigung zur Verfügung zu stellen.

Einbürgerung

Der Gemeinderat hat einem Bewerber, unter Vorbehalt der Erteilung des Kantonsbürgerrechts und der Einbürgerungsbewilligung des Bundes, das Bürgerrecht der Gemeinde Hochfelden erteilt.

Baubewilligung

Energie 360° AG, Zürich / Testbrunnen GW Nutzung für Fernwärme und Kälte E360, Grundstück Nr. 480, Im Jakobstal (Kantonale Landwirtschaftszone [Lk])

JETZT FIRST RESPONDER WERDEN!

First Responder sind ausgebildete Laienhelferinnen und Laienhelfer, die bei Herz-Kreislauf-Notfällen professionelle Erste Hilfe leisten.

Bist du motiviert und möchtest Menschen in Not helfen?

Erfüllst du die Voraussetzungen? Finde es heraus!



Jetzt QR-Code scannen und Informationen zur praxisorientierten und für dich kostenlosen First-Responder-Ausbildung erhalten!

GVZ GEBÄUDEVERSICHERUNG
KANTON ZÜRICH

Next Stop: Hochfelden

Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen.

Besuchen Sie den LuftiBus am Mittwoch 04. Juni 2025 zwischen 09–12 Uhr und 13–16 Uhr bei der Entsorgungsstelle an der Industriestrasse 4.



LUNGE ZÜRICH

Hilft. Informiert. Wirkt.

Wir danken den nachfolgenden Organisationen, die den LuftiBus im 2025 unterstützen.

Hauptsponsoren: **MESSER** Gases for Life **MSD**

Supporter: **Boehringer Ingelheim**

LÖWENSTEIN medical

PHILIPS **ResMed**



luftibus.ch | Eine Initiative von LUNGE ZÜRICH

BESTATTUNGEN

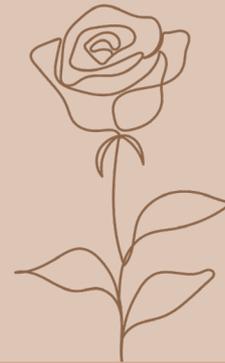
Die Gemeindeverwaltung und der Gemeinderat sprechen den Angehörigen der verstorbenen Hochfelderinnen und Hochfelder ihr respektvolles Beileid aus.

Karl Hafner

geboren 1951

verstorben am 7. Februar 2025

wohnhaft gewesen an der
Stadlerstrasse 13 in Hochfelden

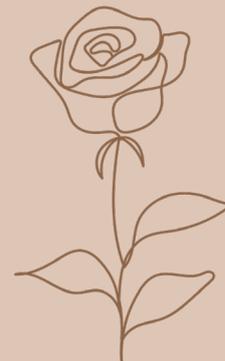


Liselotte Schwegler geb. Hubmann

geboren 1950

verstorben am 24. Februar 2025

wohnhaft gewesen an der
Steigstrasse 4 in Hochfelden



ADRESSE

Gemeindeverwaltung
Gemeindehausstrasse 4 | 8182 Hochfelden
www.hochfelden.ch | info@hochfelden.ch

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag: 08.00 – 11.30 Uhr
13.30 – 16.00 Uhr

Dienstag: 08.00 – 11.30 Uhr
13.30 – 18.00 Uhr

Mittwoch: 08.00 – 11.30 Uhr
Nachmittag geschlossen

Donnerstag: 08.00 – 11.30 Uhr
13.30 – 16.00 Uhr

Freitag: 08.00 – 11.30 Uhr
Nachmittag geschlossen

Sprechstunden nach Vereinbarung

TELEFONNUMMERN

Hauptnummer, alle Verwaltungsabteilungen
044 442 35 00

Abteilung Einwohnerdienste
Karolina Zeder | Selina Etter
044 442 35 10

Abteilung Steuern
Robin Löpfle
044 442 35 20

Abteilung Finanzen
Alexandra Loretz | Noémie Zeder
044 442 35 30

Abteilung Soziales
Doris Meier
044 442 35 40

Abteilung Präsidiales
Beatrice Wüthrich
044 442 35 50

IMPRESSUM

Redaktion: Gemeindeverwaltung, Gemeindehausstr. 4, 8182 Hochfelden, dorfspiegel@hochfelden.ch
Layout: Andrea Lobsiger Bild + Design | Titelbild: Andrea Lobsiger Bild + Design
Druck: gndruck ag, Bachenbülach |  Gedruckt auf umweltfreundlichem, holzfreiem Papier, hergestellt aus 50% Altpapierfasern und 50% chlorfrei gebleichten Zellstoffen.

Redaktionsschluss: 12. Mai 2025, mittags um 12.00 Uhr

Die Gemeinde Hochfelden übernimmt keine Verantwortung für den Inhalt der angelieferten Beiträge (Text/Bild).

Inserate/Private: Kleininserate 88 mm × 55 mm CHF 20.00
Kleininserate für gratis abzugebende Gegenstände
88 mm × 55 mm gratis

Werbeinserate: 1/1 Seite 180 mm × 232 mm CHF 250.00
1/2 Seite quer 180 mm × 114 mm CHF 125.00
1/2 hoch 88 mm × 232 mm CHF 125.00
1/4 Seite quer 180 mm × 55 mm CHF 75.00
1/4 hoch 88 mm × 114 mm CHF 75.00
1/8 Seite quer 88 mm × 55 mm CHF 50.00

Wiederholungsrabatt: 15% (bei 6 aufeinanderfolgenden Inseraten)

Anlieferung: Word-Dokumente (Texte) und Bilder (**mind. 300 dpi, separat – nicht im Dokument eingebettet – beilegen**), Highend-PDF oder gut leserliches Manuskript.

ABFUHRDATEN

Hauskehricht

jeden Freitag ab 07.00 Uhr

Grüngut

Januar – Februar: jeden 1. Montag im Monat

März – November: jeden Montag

Dezember: jeden 2. Montag im Monat

Kartonabfuhr

Jeden letzten Mittwoch im Monat

ENTSORGUNGSTELLE

1. April – 31. Oktober

Montag 17.00 – 18.30 Uhr

Mittwoch 17.00 – 18.30 Uhr

Samstag 09.30 – 12.00 Uhr

1. November – 31. März

Mittwoch 17.00 – 18.30 Uhr

Samstag 09.30 – 12.00 Uhr

KESB, BÜLACH NORD

KINDES- & ERWACHSENENSCHUTZBEHÖRDE

Individuelle Beratungszeiten können jederzeit vereinbart werden.

Kindeg- und Erwachsenenschutzbehörde

Feldstr. 99, 8180 Bülach

Tel. 044 863 12 50 | Fax 044 863 12 55

kesb-nord@buelach.ch

Öffnungszeiten:

Montag - Mittwoch: 08.00 – 12.00 Uhr

14.00 – 17.00 Uhr

Donnerstag: 08.00 – 12.00 Uhr

14.00 – 18.30 Uhr

Freitag: 08.00 – 14.00 Uhr

PIKETTDIENST WASSERVERSORGUNG

Die Wasserversorgungen Neerach und Hochfelden haben eine gemeinsame Pikettorganisation.

Ausserhalb der Bürozeiten erreichen Sie in **Notfällen** den Pikettdienstleistenden unter der

Telefonnummer 079 300 89 58

POSTAGENTUR IM VOLG

Öffnungszeiten

Montag - Freitag: 06.00 – 19.00 Uhr

Samstag: 07.00 – 17.00 Uhr

STADTPOLIZEI BÜLACH

Die gemeindepolizeilichen Aufgaben werden durch die Stadtpolizei Bülach erledigt.

Kontaktangaben: Allmendstrasse 4a, 8180 Bülach

Telefon: 044 863 13 00

Fax: 044 863 13 11

E-Mail: stadtpolizei@buelach.ch

Internet: www.buelach.ch

Öffnungszeiten:

Montag - Mittwoch: 08.00 – 12.00 Uhr

14.00 – 17.00 Uhr

Donnerstag: 08.00 – 12.00 Uhr

14.00 – 18.30 Uhr

Freitag: 08.00 – 14.00 Uhr

Individuelle Beratungszeiten können jederzeit vereinbart werden.

Für Notfälle ist die Telefonnummer 117 zu wählen.

Das Fundbüro ist in der Gemeindeverwaltung Hochfelden.

IHRE MEINUNG

WAS MEINT HOCHFELDEN ZUM NEUEN DORFSPIEGEL?

Wir danken für die zahlreichen Feedbacks zum neu gestalteten und überarbeiteten Dorfspiegel. Lesen Sie hier die Stimmen aus dem Dorf:



Mir gefällt der neue Dorfspiegel sehr gut, allerdings finde ich weisse Schrift auf grauem Hintergrund schlecht lesbar.



So coooooo! Bravo!



Ich finde das neue Design ehrlich gesagt etwas trist. Der alte Dorfspiegel wirkte auf mich farbenfroh und fröhlich. Vielleicht sollte man das Design von der Homepage Hochfelden übernehmen. Das Gelb der Homepage birgt mehr „Leben“ als das doch recht farblose Design des Dorfspiegels. In der aktuellen Ausgabe kommt ja erst auf Seite 12, abgesehen vom Foto des Gemeindepräsidenten, das erste Farbfoto. Davor alles grau in grau. Das wirkt auf mich wie aktuell so viele Neubau-Gebiete, graue Betonkästen nebeneinander und das ist ja Hochfelden eigentlich gar nicht. Mein Vorschlag wäre, neben grau noch eine 2. Farbe rein zu bringen. Z.B. das Gelb von der Homepage. Vom Inhalt wars dieses mal auch etwas wenig, aber sowas kann ja mal vorkommen. Aber Hauptsache der Dorfspiegel bleibt erhalten, wir lesen den nämlich immer sehr sehr gerne.



Gerne möchte ich Ihnen mitteilen, dass das neue Design vom Dorfspiegel sehr ansprechend gestaltet wurde. Cooles, modernes Design, das hat der Dorfspiegel gebraucht. Danke.



Ich finde die Neugestaltung des Dorfspiegels sehr gelungen, klar und übersichtlich dargestellt. Bei einzelnen Beiträgen (Agenda, Impressum etc.) finde ich die Hintergrundfarbe zu dunkel.

Ich freue mich schon auf die nächste Ausgabe.



Erst einmal möchte ich einfach danken, dass die Gemeinde uns Einwohnern von Hochfelden so ein Journal zur Verfügung stellt! Ich persönlich finde das überarbeitete Heft kommt edel daher und ist sehr übersichtlich und gut verständlich. Vom Schulkind bis zur Grossmutter finden sich alle darin zurecht, was erfreulich und wichtig ist. Eine willkommene Überraschung war der Beitrag mit dem Rezept von Herr Gutzwiller!



Sehr übersichtliche Darstellung.



Herzlichen Glückwunsch zu diesem gelungenen Werk!



Vieles ist gelungen und die Schrift gut lesbar. Auch die Themen und Inhalte sind wie gewohnt gut.

Was unserer ganzen Familie nicht gefallen hat ist der graue Trauerrand. Schon das Titelblatt hat uns an eine Trauerkarte erinnert. Vorher kam das ganze viel fröhlicher und bunter rüber und hat zumindest uns mehr animiert rein zu schauen.

Das Papier hat glaub auch geändert, oder? Erschien uns vorher wertiger. Aber es ist natürlich verständlich wenn man da etwas Kosten einsparen kann.

Das Layout ist schlussendlich Geschmackssache. Wichtig ist der Inhalt



Ich bin überrascht in welcher dicken und unnötig glanzvollen Papierqualität das Heft produziert und an allen Haushalten immer noch verteilt wird. Obwohl es auch im Internet einsehbar und publiziert wird.

Wäre es nicht vernünftiger dünnes und recyceltes Papier zu verwenden in der heutigen Zeit?

Könnte man nicht eher auch kostendeckend, zielführend ein Abo lösen für eine gedruckte Form - wenn schon analog zB als Auswahlmöglichkeit?

Sonst sehe ich keine grossen Änderungen des Formates. Die Infos der Gemeinde sind überschaubar und gut.

Mögen auch Sie uns Ihre Meinung über das Geschehen in unserer Gemeinde mitteilen? Hier sind unsere Plattformen für Ihre Feedbacks an uns:

MAIL
dorfspiegel@hochfelden.ch

HOCHFELDEN-APP
Leserbrief oder Kommentar in den Beiträgen verfassen



Genuss-Spaziergang am 16. August 2025

Infos und Anmeldung unter
bierweinsein.ch



Scan me

ab 21 Uhr
Barbetrieb
mit DJ

tvhochfelden





44. GRÜMPI HOCHFELDEN

SAMSTAG
23. AUGUST
2025

Meldet eu jetzt für's 44. Grümpi a!

www.gruempi-hochfelden.ch



Fleisch- + Wurstwaren | Käse + Milchprodukte | regionale Spezialitäten



Hof-Metzgerei **Volkart** Hütte Hochfelden

DIENSTAG - FREITAG
08:00 - 12:00 | 16:00 - 18:30 UHR

Hof-Metzgerei Volkart | Windlach
Hütte Hochfelden | Hochfelden

SAMSTAG
08:00 - 13:00 UHR

044 858 19 52
www.hofimhasli.ch

MITTEILUNGEN AUS DER SCHULE

SCHULVERWALTUNG

Am 01. März 2025 hat Priska Meier als Sachbearbeiterin Schulverwaltung in der Primarschule Hochfelden gestartet. Priska Meier übernimmt die Verantwortung für die Sachbereiche Finanzen, Tagesbetreuung, Raumverwaltung und Schülerbelange. Wir freuen uns, mit Priska Meier eine kompetente Mitarbeiterin an unserer Schule begrüßen zu dürfen.

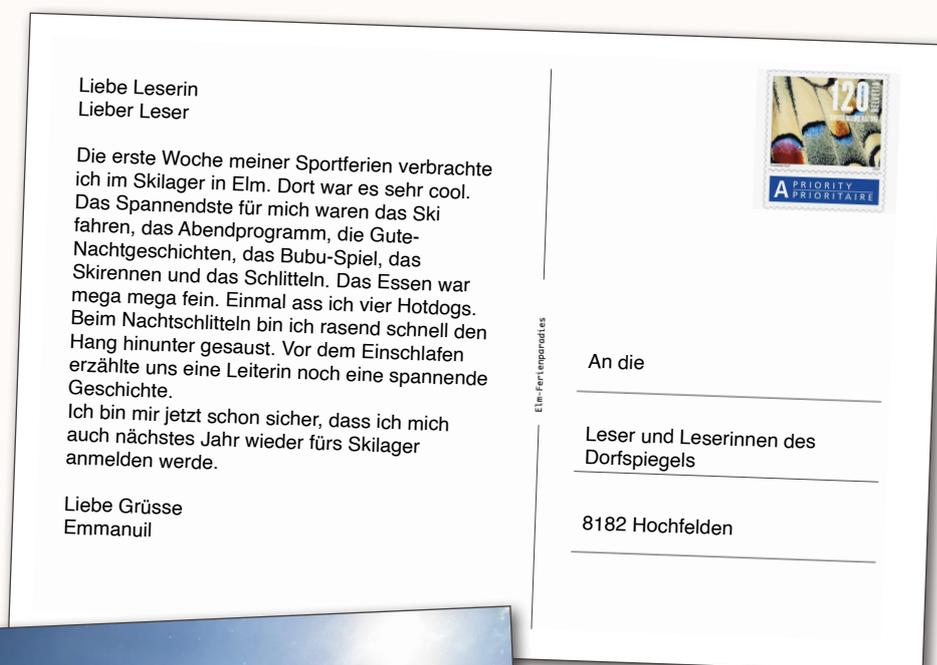
PUMPTRACK IN HOCHFELDEN

pumptrack.zh – eine Aktion des Sportamts Zürich – macht erneut Halt in Hochfelden. Vom **29. September – 20. Oktober 2025** wird auf dem unteren Pausenplatz der Primarschule Wisacher der mobile Pumptrack des Sportamts Zürich kostenlos zur Verfügung stehen. Der Pumptrack ermöglicht viel Fahrspass, sei es mit dem Fahrrad, Kickboard, Skateboard oder den Inlineskates. Es fördert zudem das Vertrau-

en ins Sportgerät und erhöht die Sicherheit im Strassenverkehr. Wir freuen uns, der Bevölkerung von Hochfelden die Möglichkeit zu bieten, sich auf diesem Parcours auszuprobieren.

SPERRUNG DER SPIELWIESE PRIMARSCHULE WISACHER

Wie alle Jahre wird die Spielwiese der Primarschule Wisacher saniert und bleibt ca. vom 15. April bis 19. Mai 2025 gesperrt.



Liebe Leserinnen und Leser
 In den Sportferien war ich im Skilager in Elm. Da wir über 50 Kinder waren, fuhren wir am Montag mit einem doppelstöckigen Car dorthin. Schon bald sah ich die schönen Berge. Unser Lagerhaus, befand sich neben der Mittelstation.
 Am Nachmittag fuhren wir bereits das erste Mal Ski. Zuerst hatte ich etwas Angst, aber auf der blauen Piste war es gar nicht so schwierig.
 Nach dem Nachtessen, gab es jeweils Zeit für Ämtli und danach haben wir gespielt. Bald mussten wir ins Bett, aber wir haben natürlich noch etwas geplaudert. Die Zeit ging schnell vorbei und schon war Donnerstag. Meine Klasse organisierte das Abendprogramm. Es gab eine Talentshow und eine Disco mit Bar. Beides war sehr cool.
 Das Essen war lecker, am besten schmeckten mir die Nudeln.
 Leider sah ich am letzten Morgen noch einen Unfall auf der roten Piste. Es war aber niemand aus dem Lager. Wir sind alle wieder gesund zurückgekommen.
 Ich bin so froh, dass ich mich im letzten Moment noch fürs Skilager entschieden habe, weil es mir sehr, sehr gut gefallen hat.

Liebe Grüsse
 Yevanhelina



Elm-Ferienparadies

An die

Leser und Leserinnen des
 Dorfspiegels

8182 Hochfelden



Liebe Leserinnen und Leser des Dorfspiegels

Zum zweiten Mal durfte ich ins Skilager nach Elm. Zuerst ging es mit der Gondelbahn von Elm hoch zur Mittelstation. Sofort ging es auf die Ski und wir probierten die rote Piste aus.
 Jeden Tag fuhren wir am Morgen und am Nachmittag Ski und am Abend folgte ein Abendprogramm. Ich nahm an der Pingpong Challenge und am Karaoke teil.
 Das Nachtschlitteln am Mittwoch war megacool. Am Donnerstag stand die Talentshow auf dem Programm. Ich habe mich in Michael Jackson verwandelt und tanzte den Moon Dance. Danach gab es eine Disco mit Bar.
 Am Freitag kurz vor der Heimfahrt durften wir frei Ski fahren.

Ich freue mich schon jetzt auf das nächste Skilager und hoffe, dass unser cooles Leiterteam auch wieder dabei ist.
 Waren Sie auch in den Sportferien?

Liebe Grüsse
 Kirill



Elm-Ferienparadies

An die





Wir suchen eine engagierte Person ...

- die pädagogisches Flair zu ihren Stärken zählt
- die Bildungswesen-Luft schnuppern möchte
- die Lebendigkeit und Lebensfreude von Kindern schätzt und fördern möchte
- die initiativ, kreativ und humorvoll ist
- die interdisziplinäre Zusammenarbeit als selbstverständlich erachtet
- die sich in unterschiedlichsten Arbeitsfeldern rasch eingeben kann
- die einen direkten und offenen Kommunikationsstil pflegt und loyal ist
- die gelassen mit Herausforderungen umgehen kann und belastbar ist

Wir bieten...

- ein gut aufgestelltes, offenes und hilfsbereites Team
- ein interessantes, abwechslungsreiches Arbeitsumfeld
- eine wunderbare Möglichkeit, Kontakte zu knüpfen und Zukunftsperspektiven zu prüfen
- gelingende Zusammenarbeit mit Schulleitung, Schulverwaltung und Lehrpersonen
- eine moderne Schulanlage mit guter Infrastruktur

Haben wir dein Interesse geweckt?

Dann melde dich bitte per Mail unter schulleitung@schule-hochfelden.ch oder telefonisch unter 044 512 28 40.

Weitere Informationen über unsere Schule finden sich auf unserer Homepage:
www.schule-hochfelden.ch

Noch Fragen?

Katja Eisenring, Schulleitung: katja.eisenring@schule-hochfelden.ch oder 044 512 28 40 gibt gerne Auskunft.



AUS DEN VERHANDLUNGEN DER SCHULPFLEGE

STELLENPLANNERWEITERUNG FÜR KOMMUNAL ANGESTELLTE MITARBEITENDE DER PRIMARSCHULE HOCHFELDEN.

Die Primarschulpflege hat einer Stellenprozentenerhöhung der Stelle Leitung ICT zugestimmt. Neu soll die Stelle mit 30-50% im Stellenplan aufgeführt werden. Der Stellenplan wird am 09.04.2025 der Gemeindeversammlung zur Genehmigung vorgelegt.

FERIENPLAN SCHULJAHR 2027-2028

Die Sekundarschulgemeinde Bülach hat den Entwurf zum Ferienplan 2027-2028 zur Vernehmlassung den Primarschulgemeinden verschickt. Der Plan bis zum Schuljahr 2026-2027 wurde bereits abgenommen. Der Entwurf zum Ferienplan 2027-2028 deckt analog den letzten Jahren die Anforderungen der Primarschule

Hochfelden ab. Es sind keine Änderungen vorgesehen. Die Primarschulpflege hat den Ferienplan 2027-2028 genehmigt.

SITZUNGSPLAN SCHULPFLEGE SCHULJAHR 2025/26

Der Sitzungsplan der Schulpflege für das Schuljahr 2025/26 wurde abgenommen. Die Daten sind auf der Homepage der Primarschule Hochfelden ersichtlich.

LIEGENSCHAFTEN

Anschaffung interaktive Wandtafeln, Ersatzanschaffung Scheuerungsmaschine
Die Primarschulpflege hat der Anschaffung von interaktiven Wandtafeln für alle Klassenzimmer und von 2 Klimageräten für die beiden Klassenzimmer im Dachgeschoss zugestimmt. Ebenfalls wurde eine Ersatzanschaffung für eine Scheuerungsmaschine für den Hausdienst bewilligt.

KLASSENBILDUNG/STELLEN SCHULJAHR 2025/26

Der Klassenbildung und Stellenplanung für das Schuljahr 2025/26 wurde unter Einhaltung der Vorgaben des Volksschulamts Zürich (VSA) zugestimmt.

PREISANPASSUNG TAGESBETREUUNG

Per 01.08.2025 werden die Tarife der Tagesbetreuung der Primarschule Hochfelden angepasst. Dies ist die erste Erhöhung seit Einführung der Tagesstrukturen und orientiert sich an der allgemeinen Teuerungsrate und vergleichbaren Angeboten in den umliegenden Gemeinden. Die Preise werden auf der Homepage der Primarschule Hochfelden publiziert.

PRIMARSCHULE HOCHFELDEN

Kontakt

Primarschule Hochfelden
Schulhausstrasse 12
8182 Hochfelden

Die Kontakt-Telefonnummern der einzelnen Klassen finden Sie auf unserer Homepage
www.schule-hochfelden.ch

Schulleitung

Katja Eisenring
Telefon 043 411 57 24*
schulleitung@schule-hochfelden.ch

Schulverwaltung

Martina Kälin und Priska Meier
Telefon 043 411 57 28*
info@schule-hochfelden.ch

* Gesprächstermine nach Vereinbarung

Öffnungszeiten Schulverwaltung:

08.00-11.00 Montag – Freitag
13.30-15.30 Dienstag und Donnerstag

Schulsozialarbeit

Lena Hildenbrand
Telefon 043 444 04 77* / 079 212 30 52
schulsozialarbeit@schule-hochfelden.ch

Anwesend:

09.00-12.00 und 13.30-16.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag

Tagesstrukturen

Tagesstrukturen
Leitung: Tanja Glauser
Telefon 077 418 25 21
tagesstrukturen@schule-hochfelden.ch

Termine

21.04. – 02.05.2025
Frühlingsferien

21.05.2025
Öffentlicher Informationsanlass
Primarschule

29.05. – 30.05.2025
Auffahrtsbrücke

Alle Termine und aktuellen Informationen entnehmen Sie jeweils der Homepage
www.schule-hochfelden.ch.



KURSPROGRAMM

April - Juni 2025

Geschichte, Politik

Kriegsende: 8. Mai 1945 in Berlin - Eine Stadt im Zentrum der Weltpolitik

Dr. Andreas Petersen, Historiker, Autor
Do, 8. Mai, 19.00 - 20.30, CHF 35

Mehr! Wirtschaftswachstum und Wachstumskritik in der Schweiz seit 1945

Dr. Roman Rossfeld, Wirtschaftshistoriker
Di, 3. Juni, 19.00 - 20.30, CHF 35

Menschen, Gesellschaft

Fotoreportagen und Filme aus Grenzgebieten

Christian Wyss, Fotograf, Dokumentarfilmer
Mi, 2. April, 19.00 - 20.30, CHF 35

Ahnenforschung und Familienstammbaum

Heinz Zürcher, Ahnenforscher
Di, 15. April, 19.00 - 20.30, CHF 35

Nachlassplanung

Dr. iur. LL.M. Kezia Baader, Rechts- und Erbschaftsberaterin
Mi, 7. Mai, 19.00 - 20.30, CHF 40

Liegenschaften im Güter- und Erbrecht

Dr. iur. LL.M. Kezia Baader, Rechts- und Erbschaftsberaterin
Mo, 26. Mai, 19.00 - 20.30, CHF 40

Hausarzt 4.0

Dr. med. Giovanni Fantacci, Hausarzt
Do, 5. Juni, 19.00 - 20.30, CHF 35

Kunst, Kultur, Reisen

Theaterbesuch mit Werkeinführung: «Die lieben Eltern»

Urs Blaser, künstlerischer Leiter Kammerspiele Seeb
Do, 17. April, 18.30 - 23.00,
CHF 105 (inkl. Theatereintritt und Buffet, exkl. Getränke)

Natur, Umwelt, Technik, IT

Kriminaltechnik: auf den Spuren des Verbrechens

Thomas Ottiker, Direktor Forensisches Institut Zürich
Mo, 12. Mai, 19.00 - 20.30, CHF 35

Wunder der Natur: Partnerwahl im Tierreich

Dr. Reto Künzler, Biologe
Di, 13. Mai, 19.00 - 20.30, CHF 35

Tierisch nah dran – Tierbegegnungen im südlichen Afrika

Daniela Lüscher, Afrika Reisende, Hobby-Fotografin
Mi, 21. Mai, 19.00 - 20.30, CHF 35

Die Geschichte der Kernspaltung –

Von Lise Meitner bis Robert Oppenheimer

Dr. Reinhold Henneck, Dozent für Physik und Geschichte
Di, 1. April und 8. April, 19.00 - 20.30, CHF 70

Exkursion: Flughafen Zürich – Der Weg des Gepäcks

Mi, 4. Juni, 17.00 - 18.30, CHF 40

Kommunikation, Persönlichkeit, Gesundheit

Stimme im Alter

Amanda Manda Seiler, Sängerin und Gesangspädagogin
Mo, 12. Mai - 7. Juli (8x), 14.15 - 15.30, CHF 360

Allergien auf dem Vormarsch

KD Dr. med. Alice Köhli, FMH Allergologie, klin. Immunologie
Mi, 14. Mai, 19.00 - 20.30, CHF 35

Formen, Gestalten, Geniessen

Aquarellmalen (Mittwochkurs)

Silvia Wälchli, Kursleiterin
Mi, 2. April - 4. Juni (6x), 13.30 - 16.30, CHF 480

Ostercupcakes für Einsteiger

Cakes & More, Kloten
Sa, 12. April, 15.00 - 17.15, CHF 105

Cakepops-Grundkurs für Ostern

Cakes & More, Kloten
Mi, 16. April, 18.00 - 20.00, CHF 95

Watercolor Sketching

Sibylle Born, Schriftenmalerin, Gestaltungsagoge
Mo, 19. und 20. Mai, 18.30 - 21.30, CHF 190

Bewegung

Wasserfitness

Einstieg jederzeit möglich

Johann Schuler, Aqua Fitness Trainer
Gemischte Gruppe Bülach, Montag, 20.00 - 20.50
Gemischte Gruppe Stadel, Dienstag, 18.10 - 19.00
Frauengruppe Stadel, Dienstag, 19.10 - 20.00

Nico Gubbi, Leiter Erwachsenensport esa

Gemischte Gruppe Stadel, Mittwoch, 7.10 - 8.00

Yoga

Einstieg jederzeit möglich

Maïke Astorino, Kursleiterin Yoga
Sanftes Yoga, Montag, 18.00 - 19.00
Sanftes Yoga, Donnerstag, 9.00 - 10.00
Yin Yoga, Montag, 19.40 - 20.55

Sprachkurse

Einstieg jederzeit möglich

Diverse Kurse und Sprachniveaus in

- Französisch
- Italienisch
- Spanisch
- Türkisch
- Japanisch
- Russisch

Weitere Informationen und Anmeldungen:

www.vhs-buelach.ch oder Tel. 044 500 29 51

Anmeldung



Instagram



GESUCHT



LAIEN-SCHAUSPIELER*IN

ÖB ALS VERDATTEREDS GROSSI, JUNGE ADONIS, HÜBSCHI MAGD,
ATRUNKENE POLIZIST ODER PROFI-FOTOGRAF...
DINI ROLLE PASST!!

JETZT MELDEN FÜR SAISON 25/26



Kontaktiere uns unverbindlich.
Weitere Infos und Kontaktdaten auf
www.theaterbuehne-hochfelden.ch

scan mich:



drogerie krämer
vo natur us gsund

Lust auf einen wilden Spaziergang?

Exkursion: essbare Wildpflanzen

Donnerstag 15. Mai oder Samstag 7. Juni

zeitlich: 9.45-12.45 oder 14.15-17.15

Exkursionsleiter: Dominik Imhof von UCHRUUT.ch

Kosten: Fr. 95.-

Infos und Anmeldung via unsere Website

Drogerie Krämer AG | Bahnhofstrasse 36 | CH-8180 Bülach
044 860 44 14 | info@drogerie-kraemer.ch | drogerie-kraemer.ch



Gossweiler

Präzision Tiefbau Vermessung Kunden Kompetenz Engagement Vernetzung Sanierung Landmanagement Recht und Bau
Beratung Wasser Innovation Geoinformatik Baustelle Flexibilität Freude Planung
«Wir liefern gute Lösungen»
Raum und Verkehr Konstruktion Dienstleistung Wissen Infrastruktur Dynamik Austausch Realisierung Energie
Infrastruktur

Dübendorf | Bülach | Effretikon | Kloten | Wetzikon | Zumikon

www.gossweiler.com



NEUES JAHR, NEUE ENERGIE UND SPANNENDE AKTIVITÄTEN FÜR UNSERE JUGENDLICHEN

Liebe Leser*innen

Mit frischer Energie und grosser Vorfreude haben wir das neue Jahr gestartet. Unser geplanter Schlittel-Ausflug nach Elm in den Sportferien musste leider abgesagt werden, da es nicht genug Schnee gab. Doch wir liessen uns den Tag nicht verderben und entschieden uns kurzerhand, den Züri Zoo zu besuchen - bei herrlichem Wetter war das ein echtes Highlight! Die gemeinsamen Ausflüge mit Jugendlichen aus beiden unserer Gemeinden, Bachenbülach und Hochfelden, sind für uns besonders wertvoll. Sie bieten eine tolle Möglichkeit,

junge Menschen miteinander zu vernetzen und schaffen Raum für neue Freundschaften. Im Zoo bestaunten wir gemeinsam die Tiere und ihre Lebensräume, stärkten uns zwischendurch und genossen die ersten wärmenden Sonnenstrahlen des Jahres.

Kurz darauf fand unser Dankeschön-Event für alle Helfer*innen des Weihnachtsmarktes statt. In Absprache mit den Jugendlichen organisierten wir mit dem Erlös eine Party für alle Teilnehmer*innen beider Gemeinden. Der Jugendraum in

Bachenbülach bot sich dafür perfekt an. Es wurde gegrillt, leckere Toasts zubereitet, Musik gehört, alkoholfreie Drinks gemixt und bei verschiedenen Partyspielen viel gelacht. Auch wenn nicht alle dabei sein konnten, empfanden wir den Abend als vollen Erfolg und freuten uns über die vielen Besucher*innen. Der Abend bot auch hier wieder eine wertvolle Gelegenheit für die Jugendlichen, sich gegenseitig besser kennenzulernen und neue Kontakte zu knüpfen.



GIRLS-NIGHT

Die „Girls Night“ findet in diesem Semester an folgenden Daten, wie bisher im Singsaal vom Wisacher statt:

Mittwoch, 16. April 18:00-21:00 Uhr

Mittwoch, 14. Mai 18:00-21:00 Uhr

Mittwoch, 11. Juni 18:00-21:00 Uhr

TEFFPUNKT FÜR JUGENDLICHE

Mit den kommenden Frühlingsmonaten freuen wir uns auf viele weitere Aktivitäten bei besserem Wetter, und sind froh, nicht mehr vollständig auf den warmen Bus angewiesen zu sein, da dieser doch nur begrenzt Platz bietet. Geplant sind wieder viele Grillabende auf dem Skaty, Spiele und natürlich sind wir weiterhin offen für alle Ideen, die die Jugendlichen einbringen möchten!

Hast du Lust, etwas auf die Beine zu stellen? Dann komm auf uns zu, und wir schauen gemeinsam, was möglich ist!

AJUGA

Ihr Spezialist für

Gartenpflege

Gartenbau

Gartendesign



Qualigarten
Ihr Gartenpfleger

Stadlerstrasse 18, 8182 Hochfelden

+41 79 687 63 27

info@qualigarten.ch

www.qualigarten.ch

BIBLIOTHEK



Liebe Bibliothekbesucherinnen und Bibliothekbesucher

Unsere neuen **Tonies** freuen sich grosser Beliebtheit. Wie wäre es einmal mit einem spannenden Spiel für die ganze Familie? Oder erleben Sie mit Hilfe des **TipToi-Stiftes** Informationen und Geschichten. Wie immer gibt es auch stets **Neues für Hobby, Gesundheit und Unterhaltung** bei uns. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihr Bibliothek-Team

Fenster
Türen
Innenausbau
Küche & Bad
Reparaturen
Insektenschutz

natürlich
nach Wunsch!

Schreinerei
pavoni AG

Steigstrasse 1 | 8182 Hochfelden | 044 860 00 25 | schreinerei-pavoni.ch

Kamishibai

**Am Samstag, 17. Mai 2025
10:30 Uhr bis 11:00 Uhr
In der **Bibliothek Hochfelden****



Was ist Kamishibai?

Anhand grosser Bildtafeln – präsentiert ähnlich wie in einem Kasperltheater – erzählen wir Kindern zwischen 3 und 10 Jahren lustige Geschichten. Der Eintritt ist frei.

„Lindbergh – Die abenteuerliche Geschichte einer fliegenden Maus“



Es herrschen **gefährliche Zeiten für die Mäuse**. Nur in Amerika winkt die grosse Freiheit. Und so beschliesst eine mutige Maus, ihr ganzes Geschick einzusetzen und ein **Fluggerät zu bauen**, um dort hin zu gelangen. Die spannende Geschichte wird begleitet von detailreichen Zeichnungen von Thorsten Kuhlmann.

„Wie Findus zu Petterson kam.“

Weisst du eigentlich, wie der putzige **Kater Findus** zum **einsamen Petterson** kam? Wir erfahren, was es mit dem **Karton** mit der Aufschrift «**Findus – grüne Erbsen**» auf sich hat und wie der Kater Findus das gemächliche **Leben** des alten Mannes **auf den Kopf stellte**.



ADRESSE

Bibliothek Hochfelden
Kindergartenweg 6
8182 Hochfelden
Telefon 044 862 00 71
bibliothek@schule-hochfelden.ch

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag: 15:00 – 17:00
Mittwoch: 17:00 – 19:00
Freitag: 18:00 – 20:00
Samstag: 10:00 – 12:00

Ferienöffnungszeiten:
freitags 18:00 – 20:00

Rebekka Susanne Bräm - Sopran

Ihre Solistin mit Profil

Lassen Sie mich die musikalische Farbe 
an Ihrem stilvollen Anlass sein.
(Hochzeit, Geburtstag, Feier, Beerdigung etc.)

Ihre Gesangspädagogin mit Profil

Gesangsunterricht Stimmbildung Atemschulung



«...mit sehr schönen
stimmlichen Möglichkeiten &
bewegender Authentizität.»

Professional Operasinger & Voice teacher
jahrelange Bühnenerfahrung,
u. a. am Opernhaus Zürich

CAS Classical Music Performance Singing,
Zurich University of the Arts
Master Classical Singing & Voice teacher,
State University of Music Karlsruhe

+41(0)78 934 00 54

+41(0)44 862 67 84

rebekkasbraem@bluewin.ch

www.rebekkasusannebraem.com

50 JAHRE

M. Fierz AG

HEIZUNG - REPARATUREN - SANITÄR

Ihr Fachmann vor Ort

044 860 55 51

Bülach

www.mfierzag.ch

PartyService Müller

Anlässe

ab ca. 30 bis 2000 Gäste

Bankette & Geschäftsessen
Hochzeiten & Firmenapéros
Wald- & Wiesenfeste
Abholgerichte
Kantinen-Belieferung
Mittagstisch-Belieferung
Kaffeemaschinen-Vermietung
Geschirr-Vermietung

Wir freuen uns auf Sie!

Familie Müller



8182 Hochfelden | T 044 860 56 64 | www.partyservice-mueller.ch

KINDER- UND JUGEND- HILFEZENTRUM KJZ

Mütter- und Väterberatung

Es stehen Ihnen alle Beratungsstellen des kjz Bülach zur Verfügung.



kjz Bülach

Nächste Beratungsstelle Bülach

Ort: kjz, Schaffhauserstrasse 53, 8180 Bülach (im Erdgeschoss des Geschäftshauses Arkade beim Parkplatz Sonnenhof der Migros)

Beratung ohne Anmeldung

Montag 9.30–11.30 Uhr
Donnerstag: 13.30–16.00 Uhr

Telefonische Beratung

Täglich von 8.30 und 11.30 Uhr, sowie 14.00 bis 17.00 Uhr
043 259 95 00

Beratung auf Termin

Mittwoch ganzer Tag
Freitag Morgen

Termine können auch online gebucht werden.

GERIHELP

Gerihelp ist ein gerontologisches Beratungsangebot für das Zürcher Unterland, welches Fragen zu den Themen Alter, Gesundheit und Demenz, z.B. zu Entlastungsangeboten, zu Sozialversicherungsleistungen oder zum Umgang mit demenzkranken Menschen beantwortet. Es steht Betroffenen, Angehörigen, Fachleuten und Interessierten werktags von 8.00 bis 17.00 Uhr unter der Telefonnummer **044 838 51 48** oder per Mail beratung@gerihelp.ch zur Verfügung. Nebst gezielten Informationen werden auch weitergehende Beratungen oder konkrete Hilfeleistungen vermittelt.

ZAHNÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

für das Zürcher Unterland an Wochenenden und Feiertagen.

Auskunft unter Telefon. **079 819 19 19**

MAHLZEITENDIENST

Die Stiftung Alterszentrum Region Bülach bietet täglich frische Mahlzeiten an. Das komplette Menu mit Hauptspeise und zwei Beilagen (zur Auswahl stehen Suppe, Salat und Dessert) wird an den gewünschten Tagen zwischen 10.45 und 12.15 Uhr von freiwilligen Fahrerinnen und Fahrern nach Hause geliefert.

Das Angebot kostet inkl. Hauslieferung CHF 22.00. Bei Vorliegen einer ärztlichen Verordnung übernimmt die Gemeinde die Hälfte der Kosten.

Es handelt sich um dieselben Menus wie im Restaurant «Im Grampen».

Bestellungen und Anfragen:

Telefon 044 861 80 00

E-Mail info@sarb.ch

SPITEX-DIENSTLEISTUNGEN

Stiftung Alterszentrum Region

Bülach Spitex

Feldstrasse 72, 8180 Bülach

Telefon **044 861 82 70**

Mail info-spitex@sarb.ch

Die Spitex-Dienstleistungen für die Einwohnerinnen und Einwohner von Hochfelden werden durch die Stiftung Alterszentrum Region Bülach Spitex erbracht.

Öffnungszeiten

Von Montag bis Freitag, 08.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 17.00 Uhr, sind wir persönlich für Sie da. Ausserhalb dieser Zeiten, an Wochenenden und Feiertagen, können Sie uns Ihre Nachricht auf den Telefonbeantworter sprechen.

NOTFÄLLE

Krankheiten und leichte bis mittelschwere Unfälle

1. Kontaktieren Sie Ihren Hausarzt.
Wenn Sie keinen Hausarzt haben, wenden Sie sich an einen Arzt in Ihrer Gemeinde.
2. Falls der Arzt nicht erreichbar ist, rufen Sie beim Ärztelefon **0800 33 66 55** an.
Eine medizinische Fachperson leitet Sie an die richtige behandelnde Stelle weiter (Notfallpraxis Spital Bülach / Ärztlicher Hausbesuch / Rettungsdienst).

Lebensbedrohliche Notfälle

Rufen Sie den Rettungsdienst **144** an.

ROTKREUZ-FAHRDIENST

Einsatzleitung Tel. 044 388 25 00,
werktags 08.00 – 12.00 Uhr
und 14.00 – 17.00 Uhr

Die Fahrerinnen und Fahrer des Rotkreuz-Fahrdienstes begleiten Personen, die zu einem Arztbesuch oder zu einem Untersuchen in einem Spital angemeldet sind und nicht aus eigener Kraft dorthin gelangen können. Oft ist die Fahrt in öffentlichen Verkehrsmitteln zu umständlich und auch Angehörige und Verwandte sind gerade zu jenem Zeitpunkt unabkömmlich. Sie werden zu Hause abgeholt.

Die Fahrten werden monatlich via Sammelrechnung abgerechnet.

Detaillierte Informationen zum Tarifsystem finden Sie unter:

www.srk-zuerich.ch/fuer-sie-da/hilfe-im-alltag/tarife-fahrgast

SPIELZEUGFREIER KINDERGARTEN RAUM FÜR KREATIVITÄT UND LEBENSKOMPETENZEN

Kinder sind heute oft von einer Flut an vorgefertigten Spielsachen und strukturierten Spielangeboten umgeben. Dadurch bleibt ihnen weniger Zeit für freies, kreatives Spiel. Das Projekt „Spielzeugfreier Kindergarten“ setzt genau hier an: Über einen Zeitraum von acht bis zehn Wochen wird der Kindergartenalltag bewusst ohne vorgefertigte Spielsachen und ohne angeleitete Spielangebotegestaltet. Die Kinder erhalten so die Möglichkeit, ihre Zeit

selbstbestimmt und kreativ zu gestalten.

Wichtig dabei: „Spielzeugfrei“ bedeutet nicht „spielfrei“. Im Gegenteil – Kinder spielen in dieser Zeit besonders intensiv. Sie nutzen Tücher, Stühle, Tische, Kisten, Seile oder Naturmaterialien und lassen ihrer Fantasie freien Lauf. Das freie Spiel ist eine zentrale Lernquelle im Kindergartenalter und fördert zahlreiche überfachliche Kompetenzen.

Im spielzeugfreien Kindergarten entwickeln die Kinder essenzielle Lebenskompetenzen, die sie ein Leben lang begleiten und sie auch vor späterem Suchtverhalten schützen können. Sie erweitern ihre sozialen und kognitiven Fähigkeiten, lernen sich besser auszudrücken und ihre eigenen Interessen und Bedürfnisse einzubringen. Sie üben, Konflikte konstruktiv zu lösen und andere Kinder in ihr Spiel einzubeziehen. Gleichzeitig erfahren sie, wie sie mit Langeweile und Frustration umgehen können. Ihre Selbstwirksamkeit und Kreativität werden gestärkt, indem sie eigene Ideen entwickeln und umsetzen.

Während des Projekts haben die Kindergartenlehrpersonen die Möglichkeit, das Verhalten der Kinder intensiver zu beobachten und zu dokumentieren. Sie halten sich mit Anregungen und Anweisungen bewusst zurück, während die Grundregeln des Kindergartens weiterhin bestehen bleiben.

Als Fachstelle für Gesundheitsförderung und Suchtprävention bieten wir jedes Jahr im Herbst eine Weiterbildung zum Projekt für Kindergartenlehrpersonen an und begleiten sie bei der Umsetzung. Es ist uns ein besonderes Anliegen, die Lebenskompetenzen von Kindern bereits im frühen Alter gezielt zu stärken.

Miriam Tregilgas



Bild: freepik

Öffentliche Vorträge 2025



Jeweils 19 bis ca. 20.30 Uhr
Spital Bülach, Konferenzraum
Eintritt frei, Platzzahl begrenzt



Anmeldung:
www.spitalbuelach.ch/vortragsreihe
oder unter
Telefon +41 44 863 22 11

Spital Bülach AG
Spitalstrasse 24
CH-8180 Bülach



Zwerchfellbruch: Wenn der Magen durch das Zwerchfell schlüpft

Dienstag, 1. April, 19 bis 20.30 Uhr

Jeder fünfte Mensch entwickelt im Verlaufe seines Lebens einen Zwerchfellbruch. Dabei gleitet der Magen durch das Zwerchfell in den Brustraum – und das führt oft zu Beschwerden unterschiedlicher Art. Zwerchfellbrüche lassen sich in vier Ausprägungen einteilen. Eine Behandlung richtet sich nach den individuellen Symptomen.

Der Referent erklärt die verschiedenen Arten von Zwerchfellbrüchen und zeigt auf, wann sie sich konservativ behandeln lassen und wann ein operativer Eingriff erforderlich ist.

Referent

Dr. med. Giacinto Basilicata
Chefarzt Klinik Chirurgie



Greifen ohne Schmerzen: «Daumen hoch» für einen schmerzfreien Alltag

Mittwoch, 21. Mai, 19 bis 20.30 Uhr

Schmerzen im Daumen können stark einschränken. Selbst einfachste Handgriffe werden dann zur Herausforderung. Was sind die häufigsten Ursachen von Daumenschmerzen und auf welche Weise wirken konservative und operative Therapien?

Die Referentinnen stellen neben bewährten Behandlungsmethoden innovative Ansätze vor, um die Beweglichkeit und Lebensqualität dauerhaft wiederherzustellen. Sie zeigen Strategien auf, die Betroffene effektiv unterstützen und ihnen den «Daumen hoch» für einen schmerzfreien Alltag zurückgeben.

Referentinnen

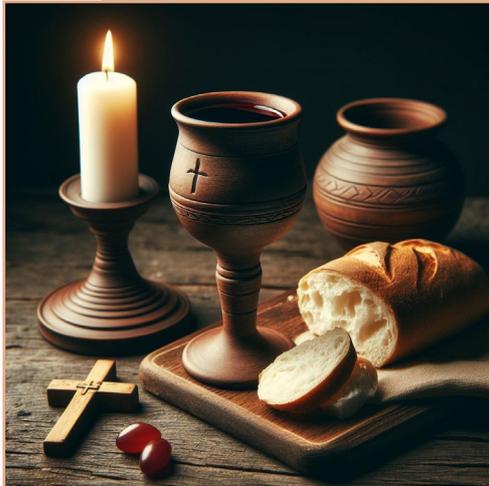
Dr. med. Nadja Zechmann-Müller
Leitende Ärztin Handchirurgie

Esther Rothenberger
Leiterin Therapien und Beratungen

KIRCHEN

reformierte kirche bülach

Evangelisch-reformierte
Kirchgemeinde Bülach
Grampenweg 5, Sekretariat, 8180 Bülach
043 411 41 41 | www.refkirchebuelach.ch



Quelle: Pixabay

KARFREITAG-GOTTESDIENST MIT ABENDMAHL

Freitag, 18. April, 11.00 Uhr
im Gemeindehaussaal

Musik: Barbara Bohnert, Klavier und Susanne Schaad, Panflöte

Die Kirchenkommission Hochfelden und Pfarrerin Rahel Graf laden herzlich ein!



Quelle: Pixabay

AM BÜLACHER OSTERFEUER GEMÜTLICH BEISAMMEN SEIN

Karsamstag, **19. April 2025, 19 - 21 Uhr** Reformierte Kirche Bülach

Wir treffen uns vor der reformierten Kirche am Feuer, machen Schlang Brot und trinken etwas Feines. Der Anlass findet nur bei trockener Witterung statt.



TAUFEN IM WALDGOTTESDIENST?

Am **15. Juni 2025** besteht die Möglichkeit einer Taufe im Freien bei der Forsthütte Hochfelden. Das Taufwasser wird aus dem neuen Brunnen geschöpft. Die Kinder können dabei helfen, die Stimmung ist locker. Die Mitglieder der Kirchenkommission richten eine wunderschöne Freiluftkirche ein und der Posaunenchor spielt festliche Musik.

Wenn Sie Fragen dazu haben oder Ihr Kind zur Taufe anmelden möchten, wenden Sie sich an Pfarrerin Rahel Graf, 043 411 41 62. Rahel.graf@refkirchebuelach.ch



Auf den Spuren der Gründer und Gründerinnen – Methodistische, katholische und reformierte Anfänge in Bülach



Bilder: Lange Nacht der Kirchen

Lange Nacht der Kirchen

Freitag, 23. Mai 2025

Zum Thema «Auf den Spuren der Gründerinnen und Gründer» laden die Kirchen in Bülach zu einem abwechslungsreichen Programm ein. Als Auftakt gibt es um 18 Uhr in der reformierten Kirche «musikalische Köstlichkeiten» von Barbara Bohnert gespielt am Flügel. Anschliessend bietet die ETG beim Hans-Haller-Platz kulinarische Leckerbissen an. Um 20 Uhr beginnt ein wandelndes Theater, bei dem uns Frau Zehrer Haller (reformiert), John Wesley (methodistisch) und Pfarrer Bässler (römisch-katholisch) einiges über die Anfänge der methodistischen, katholischen und reformierten Kirchgemeinden erzählen. Den Abend beenden wir um 21.45 Uhr mit einem Abendgebet in der katholischen Kirche.

Herzlich laden wir Sie ein, gemeinsam mit anderen Kirchgemeinden diese lange Nacht zu erleben.

Programm

- | | |
|-----------|---|
| 18 Uhr | Reformierte Kirche: Musikalische Köstlichkeiten mit Barbara Bohnert, Flügel |
| 18.30 Uhr | Hans-Haller-Platz: Kulinarische Leckerbissen von der ETG Bachenbülach |
| 20 Uhr | Start Reformierte Kirche: Wandelndes Theater (ref. Kirche – EMK – kath. Kirche) |
| 21.45 Uhr | Katholische Kirche: Abendgebet bis 22 Uhr |

Kontakt

PfarrerIn Rahel Graf,
Telefon 043 411 41 62, rahel.graf@refkirchebuelach.ch

Sozialdiakonin Anna Carstensen,
Telefon 043 411 41 54,
anna-franziska.carstensen@refkirchebuelach.ch



**Katholische Kirche
Bülach**

Katholische Kirche | Scheuchzerstrasse 1 | 8180 Bülach
T 043 411 30 30 | sekretariat@kath-buelach.ch
www.kath-buelach.ch

GOTTESDIENSTZEITEN

Samstag	17.30 Uhr	Eucharistiefeier
Sonntag	08.05 Uhr	Rosenkranz Gemeinschaftsgebet in der Krypta gleichzeitig Beichtgelegenheit in der Kirche
	08.45 Uhr	Eucharistiefeier
	09.45 Uhr	Santa messa in lingua italiana
	11.00 Uhr	Eucharistiefeier
Werktags	09.15 Uhr	Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag Mit Rosenkranz vor jeder Werktagmesse
Dienstags	17.00 Uhr	Stille Anbetung (fällt aus während den Schulferien)
	18.00 Uhr	Gebetsgruppe

ÖFFNUNGSZEITEN WÄHREND DEN FRÜHLINGSFERIEN 2025

Das Sekretariat ist während den Frühlingsferien ab Montag, 21. April 2025 bis und mit Freitag, 2. Mai 2025, jeweils vormittags von 9.00 Uhr bis 11.00 geöffnet.
Am Donnerstag, 1. Mai 2024 bleibt das Pfarramt den ganzen Tag geschlossen.

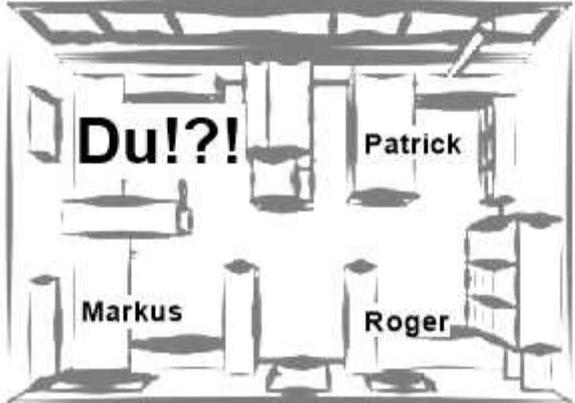
In den übrigen Zeiten erhalten Sie über die Telefonnummer 043 411 30 30 die Nummer des Seelsorgers im Notfalldienst.

Das ganze Pfarreiteam, mit Kirchenpflege und Pfarreirat wünscht allen Pfarreiangehörigen, frohe und gesegnete Urlaubstage.

sutter gmbh 
schreinerei & mobile werkstatt

GESUCHT!
Organisationstalent 40-60% per sofort
für administrative Büroarbeiten
in der **Schreinerei Sutter** Bülach

weitere Informationen finden Sie unter
www.schreinerei-sutter.ch



AGENDA AB 1. APRIL 2025

Di., 1.4	9.15	Eucharistiefeier dt./ital.
	17.00	Stille Anbetung (Krypta)
	18.00	Gebetsgruppe (Krypta)
Mi., 2.4	14.00	Familiennachmittag bis 17 Uhr; Palmwedel + Eier gestalten im Pfarreizentrum, Anmeldungen an maria.marschall@kath-buelach.ch
Do., 3.4	9.15	Eucharistiefeier / Frauenmesse mit Café im Anschluss
	14.00	Projekt Nähkasten im Pfarrhaus
Fr., 4.4	9.15	Eucharistiefeier mit Anbetung im Anschluss
	13.30	Jassgruppe St. Laurentius Bülach (Saal / Pfarreizentrum)
So., 6.4	9.00	bis 12.30 Uhr Sonntagscafé
Mo., 7.4	14.00	Strickfrauen treffen sich bis 17.00 Uhr im Pfarrhaus
Di., 8.4	9.15	Chäfertreff für Familien mit Kindern von 0 bis 4 Jahren im Pfarreizentrum
	14.00	Tombola (im Pfarreizentrum)
Do., 10.4	10.00	Cantiamo zusammen (Pfarreizentrum)
	12.00	Seniorenessen. Anmeldungen nimmt das Sekretariat bis Montag, vor dem Anlass an. Tel. 043 411 30 30.
Fr., 11.4	9.15	Eucharistiefeier mit Kreuzwegandacht
Sa., 12.4	14.00	Familiennachmittag bis 17 Uhr; Palmwedel + Eier gestalten im Pfarreizentrum Anmeldung bei maria.marschall@kath-buelach.ch
So., 13.4	11.00	Eucharistiefeier / Palmsonntagsgottesdienst mit der 1. Klasse und Posaunenchor
Mo., 14.4	14.00	Strickfrauen treffen sich bis 17.00 Uhr im Pfarrhaus
Di., 15.4	9.15	Chäfertreff für Familien mit Kindern von 0 bis 4 Jahren im Pfarreizentrum
	17.00	Stille Anbetung (Krypta)
	18.00	Gebetsgruppe (Krypta)
	18.30	Versöhnungsfeier für Familien mit der 3. Klasse
Do., 17.4	20.00	Feierliche Eucharistiefeier mit dem Cantus Laurentius (Erwachsenenchor). Anschliessend Agape/Zusammensein im Saal. Die Kirche bleibt während der Nacht zum Gebet offen.
Fr., 18.4	9.15	Kreuzwegandacht
	15.00	Karfreitagsliturgie mit dem Chor der Dreifaltigkeitskirche Bülach
	15.00	Karfreitags-Workshop für Kinder im Pfarreisaal
Sa., 19.4	21.00	Osternachtsfeier mit Osterfeuer auf dem Kirchplatz. Herzliche Einladung zum anschl. Eiertütschen und Ostertrunk im Saal.
So., 20.4	08.15	Festliche Ostermesse
	9.15	Santa Messa pasquale
	11.00	Festliche Ostermesse mit dem Chor der Dreifaltigkeitskirche Bülach und Orchester anschliessend Ostereiersuche für Kinder
Mo., 21.4	10.00	Festliche Messe auf deutsch/italienisch
Mo., 28.4	14.00	Strickfrauen treffen sich bis 17.00 Uhr im Pfarrhaus



**Katholische Kirche
Bülach**

Katholische Kirche | Scheuchzerstrasse 1 | 8180 Bülach
T 043 411 30 30 | sekretariat@kath-buelach.ch
www.kath-buelach.ch

LANGE NACHT DER KIRCHEN AM FREITAG, 23. MAI 2025

Die lange Nacht der Kirchen wird dieses Jahr anders sein. Statt vielerorts gibt es nur einen Startpunkt und einen Schlusspunkt. Der Start erfolgt um 18.30 Uhr bei der reformierten Kirche am Hans Haller Platz, wo es auch Essen und Trinken gibt. Ab 20 Uhr beginnt das wandernde Theater.

An der reformierten Kirche wird die Frau des Reformators Hans Haller zu erleben sein. In der methodistischen Kirche treffen die Besucher auf einen Gründer dieser Kirche. Der abschließende Höhepunkt ist ab 21.30 Uhr bei der katholischen Kirche, wo der legendäre Pfarrer Robert Bässler, der

den Bau der Kirche initiierte, dargestellt wird. Um 22 Uhr endet die Veranstaltung mit einem Abschlussgebet.

Mauro Perotto

Eidg. dipl. Elektro-Installateur

Natel 079 402 26 51

wenn's brennt Tel. 118 – wenn's nicht brennt

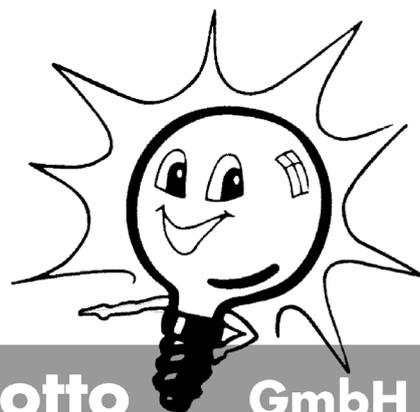
8182 Hochfelden

8154 Oberglatt

Tel. 044 860 93 10

Tel. 044 850 32 40

Fax 044 860 63 02



Elektro-Oberholzer&Perotto GmbH

AGENDA AB 1. MAI 2025

Do., 1.5	10.00	Eucharistiefeier zum 1. Mai
Fr., 2.5	9.15	Eucharistiefeier mit Anbetung im Anschluss
	13.30	Jassgruppe St. Laurentius Bülach (Saal / Pfarreizentrum)
Mo., 5.5	9.15	Eucharistiefeier mit Maiandacht im Anschluss
Di., 6.5	9.15	Eucharistiefeier dt./ital.
Mi., 7.5.	14.00	Familiennachmittag: Pony reiten Anmeldung bei: maria.marschall@kath-buelach.ch
Do., 8.5	9.15	Eucharistiefeier / Frauenmesse mit Café im Anschluss
	14.00	Projekt Nähkasten im Zimmer 13/14 (Pfarrhaus)
Sa., 10.5	16.00	Erstkommunion – Gruppe A
	18.00	Eucharistiefeier – ausnahmsweise um 18.00 Uhr
	19.15	Santa Messa in lingua italiana
So., 11.5	9.00	Erstkommunion – Gruppe B
	11.00	Erstkommunion – Gruppe C
Mo., 12.5	9.15	Eucharistiefeier und Maiandacht im Anschluss
	14.00	Strickfrauen treffen sich bis 17.00 Uhr im Zimmer 13/14 (Pfarrhaus)
Di., 13.5	9.15	Chäfertreff für Familien mit Kindern von 0 bis 4 Jahren im Pfarreizentrum
	14.00	Tombola (im Pfarreizentrum)
Mi., 14.4.	14.00	Familiennachmittag: Pony reiten Anmeldung bei: maria.marschall@kath-buelach.ch
Do., 15.5	10.00	Catiamo zusammen (Pfarrhaus)
	12.00	Seniorenessen. Anmeldungen nimmt das Sekretariat bis Montag vor dem Anlass an, Tel. 043 411 30 30.
So., 18.5	11.00	Familiengottesdienst: HGU-Abschlussgottesdienst
	17.00	Konzert zum 130-jährigen Bestehen des Chores der Dreifaltigkeitskirche Bülach hinweisen. Der Vorverkauf läuft über Ticketino, weitere Informationen zum Konzert gibt es auf unserer Homepage: www.dreifaltigkeitschor.ch.
Mo., 19.5	9.15	Eucharistiefeier und Maiandacht im Anschluss
Di., 20.5	9.15	Chäfertreff für Familien mit Kindern von 0 bis 4 Jahren im Pfarreizentrum
Mi., 21.5	19.15	Maiandacht mit Cantus Laurentius
Fr., 23.5	S t a r t 18.30	Lange Nacht der Kirchen: Für weitere Infos siehe unten.
Sa., 24.5	17.30	Eucharistiefeier mit Aushilfspriester Markus Weber
So., 25.5	09.00	bis 12.30 Uhr Sonntagscafé
	10.00	Kindergottesdienst (Krypta) anschliessend Café und Spiel
Mo., 26.5	9.15	Eucharistiefeier mit Maiandacht im Anschluss
	14.00	Strickfrauen treffen sich bis 17.00 Uhr im Zimmer 13/14 (Pfarrhaus)
Do., 29.5	8.45	Eucharistiefeier zu Christi Himmelfahrt
	10.30	Santa Messa in lingua italiana zu Christi Himmelfahrt
	11.00	Ökum. Gottesdienst zum Spycherfäscht Nussbaumen

SCHIESSVEREIN HOCHFELDEN

WINTERSCHIESSEN WALLISELLEN 2025

Andreas Roost und Peter Heidelberger mit Spitzenresultaten

Am letzten Winterschiessen, welches unser Verein besucht hat, wurden einige Spitzenresultate geschossen. In der Kat. A erzielte Andreas Roost 98 Punkte und in der Kat. D Peter Heidelberger sagenhafte 97 Punkte. Damit verpassten sie nur sehr knapp die Spezialpreise. Normalerweise reicht ein solches Resultat, vor allem in der Kat. D für den Kategoriensieg. Diesmal hatten aber gleich zwei Schützen einen Punkt mehr und haben Peter den Kategoriensieg und den Vetranensieg weggeschnappt. Trotzdem herzliche Gratulation den erfolgreichen Schützen für ihre beachtliche Leistung.

Die besten Hochfelder Resultate:

Kat. A

1. Roost Andreas 98 Pkt. (Rang 3)
2. Mares Claudio 95 Pkt. (Rang 21)

Kat. D

1. Heidelberger Peter 97 Pkt. (Rang 3)
2. Ammann René 94 Pkt. (Rang 15)



WINTERSCHIESSEN PFÄFFIKON 2025

Claudio Mares bestes Hochfelder Resultat

Einmal mehr haben einige Hochfelder am Winterschiessen in Pfäffikon teilgenommen. Dabei wurden aber mit Ausnahme von Claudio Mares keine Spitzenresultate erzielt und somit musste man die Hochfelder in der Rangliste ab dem 59. Rang von den insgesamt 670 Schützinnen und Schützen suchen und einmal mehr reichte die Beteiligung nicht für eine Vereinsklassierung.

Die besten Hochfelder Resultate:

1. Mares Claudio 95 Pkt.
2. Ammann René 92 Pkt.
3. Heidelberger Peter 90 Pkt.

ÖRLIKER WINTERSCHIESSEN 2025

16. Rang im Gruppenwettkampf

Zum ersten Mal hat das Örliker Winterschiessen, welches wir auch immer besucht haben, in Höngg stattgefunden. Natürlich haben sich auch hier wieder einige Hochfelder eingefunden und konnten sogar eine Gruppe in der Kat. D zusammenstellen. Diese belegte den 16. Rang.

Die besten Hochfelder Resultate:

1. Albrecht Peter 93 Pkt.
2. Wehrli Sascha 92 Pkt.
3. Mares Claudio 90 Pkt.

GOLDSIEGELSCHIESSEN GÄCHLINGEN 2025

4. Rang im Gruppenwettkampf Kat. D (Ordonanz)

Bei kalten -7Grad hat auch dieses Jahr eine Gruppe am Schiessen in Gächlingen teilgenommen. Die Sicht war zwar gut und auch keine starken Seitenwinde die behinderten, aber eben schon etwas kalt. Obwohl einige gute Resultate erzielt wurden, gelang nicht jedem Hochfelder Schützen ein gutes Resultat. Trotzdem konnten wir aber mit dem 4. Rang im Gruppenwettkampf zufrieden sein.

Die besten Hochfelder Resultate:

1. Maag Walter 94 Pkt.
2. Albrecht Peter 93 Pkt.
3. Mares Claudio 92 Pkt.

TURNVEREIN HOCHFELDEN

Der Vorstand des Turnvereins präsentiert den neuen Vereinstrainer. Wie kam es zum Trainerwechsel? Das verraten wir euch auf unserem Instagramprofil @tvhochfelden



SENIORINNEN- & SENIORENTURNEN 55+

Wir schlagen keine Purzelbäume mehr und machen auch keinen Handstand !!!!

Dafür bewegen wir uns zu flotter Musik.

Wir trainieren das Gleichgewicht und das Gedächtnis.

Wir laufen, tanzen, spielen und vieles mehr.

Donnerstag ist Sporttag:

Männer von 10.00 – 11.00 Uhr

Frauen von 16.00 – 17.00 Uhr

Schnupperlektion möglich.

Auskunft: Dora Bickel 044 860 68 81

Lisa Gutknecht 044 860 32 64



Praxis für medizinische
Massagen



Dayami Tantanini
Breitestrasse 10
8182 Hochfelden

+41 76 531 55 02
www.dayami-tantanini.com



SHERIN'S SPANNENDER EINSTIEG INS BERUFSLEBEN INTERVIEW MIT SHERIN EGGER

Text + Bild
Andrea Lobsiger

Sherin, 17 Jahre alt, begann letzten Sommer ihre vierjährige Lehre als Schreinerin bei SRF Schweizer Radio und Fernsehen. Vor mir steht sie in voller Montur – Arbeits-hose, Schutzbrille, Ohrschutz und all das nötige Werkzeug wie Bleistifte, Doppelmeter und Cutter – und strahlt eine ansteckende Motivation aus.

Der steinige Start

Der Übergang von neun Jahren Schulalltag, in dem man überwiegend sitzt, zu einem Beruf, in dem man ständig auf den Beinen ist, war anfangs eine Umstellung. Zusätzlich war es eine Herausforderung, sich an das Tragen von Stahlkappen-Schutzschuhen zu gewöhnen, die ihr in den ersten Wochen täglich Blasen bescherten. Rücken und Knie spürt sie zwar manchmal immer noch, aber sie hat sich inzwischen gut an die neuen Umstände gewöhnt. Für Sherin

war es eine neue Erfahrung, Hilfe anzunehmen. Gerade bei schweren Lasten ist es in einem handwerklichen Beruf notwendig, Hilfe vom Team anzunehmen. Dies zum eigenen Schutz, um ein solch körperlich anstrengender Beruf bis ins hohe Alter ausführen zu können.

Ein Handwerk mit Abwechslung

Als Frau im Handwerk fühlt sich Sherin sichtlich wohl. Sie mag den offenen Austausch im SRF-Team sehr. In der Schule ist sie mit neun Mädchen und acht Jungs in ihrer Klasse sogar in der weiblichen Überzahl. Besonders schätzt sie die überbetrieblichen Kurse, in denen sie alle Maschinen und Techniken intensiv kennenlernt. Die Tatsache, dass es bei SRF keine Standardlösungen gibt, sondern oft Möbel korrigiert und angepasst werden müssen, sorgt für einen abwechslungsreichen und heraus-

fordernden Arbeitsalltag – genau das, was Sherin so sehr liebt.

Privatleben und Zukunftsvisionen

Der 18. Geburtstag naht und sie träumt davon, diesen in London zu feiern – ganz besonders, weil dort gerade ihr Lieblingsmusiker auftritt. Auch die warmen Sommertage lassen ihr Herz höherschlagen, denn sie reist gern und liebt es, Zeit mit Freunden in ihrem Ferienhäuschen im Glarnerland zu verbringen, wo sie die Natur in vollen Zügen geniessen kann. Trotz des vollen Programms aus Schule und Lehre findet sie immer noch Zeit, ihren Vater in einer Werkstatt für eine Theaterbühne zu unterstützen, wo sie bereits ihr frisch erlerntes Fachwissen einbringen kann. Mit Blick in die Zukunft kann sich Sherin gut vorstellen, weiterhin als Schreinerin zu arbeiten. Doch liebäugelt sie auch mit dem

HOCHFELDEN
persönlich



Bühnenbau, wo ein handwerkliches Geschick sehr nützlich sein kann. Besonders reizvoll findet sie auch die Idee, eines Tages als Lehrmeisterin tätig zu werden – ein Feld, in dem Frauen bislang noch unterrepräsentiert sind.

Sherin ist mehr als nur eine junge Lernende – mit ihrem frischen Elan und der Freude an neuen Herausforderungen zeigt sie, dass das Handwerk der Schreinerin nicht nur ein Job, sondern eine echte Berufung ist.

Wir wünschen Sherin weiterhin spannende Lehrjahre und sind gespannt, welche Wege sie gehen wird.

STECKBRIEF SHERIN EGGER

FAMILIE

Eltern Damaris + Michael
Bruder Tim (16-jährig)

SEIT WANN IN HOCHFELDEN

Seit Sherin 1.5-jährig ist

AUSBILDUNG

Schreinerin EFZ, 1. Lehrjahr

LIEBLINGSPLATZ UM HOCHFELDEN

Die Felder oberhalb Wyberg, wo sie gerne den Fliegern zusieht

WAS MAG SHERIN AN HOCHFELDEN?

Herziges Dorf mit viel Natur

WAS FEHLT?

Es gibt genug Angebot für Jugendliche, jedoch nur wenig für ältere Menschen



Andrea Lobsiger ist selbständige Fotografin und Webdesignerin aus Hochfelden.

Kontakt:
079 342 67 78 | www.andrealobsiger.ch



Samstag, 5. April 2025,
10.00 bis 12.00 Uhr

Der Gemeinderat und das Organisationskomitee des "Fötzelitag" laden Sie zum gemeinsamen Aufräumen ein, um damit ein Zeichen für ein sauberes Hochfelden zu setzen. Helfen Sie mit!

Wir treffen uns am **Samstag, 5. April 2025, 10.00 Uhr, beim Werkgebäude**. Die Mitwirkenden werden dort in Gruppen aufgeteilt, welche anschliessend gebietsweise den herumliegenden Abfall einsammeln. Als Dankeschön für Ihre Unterstützung offeriert Ihnen die Gemeinde im Anschluss eine warme Mahlzeit und Getränke.

Dem **Wetter angepasste Kleidung** und passendes Schuhwerk sind Sache der Teilnehmenden. Empfehlenswert sind auch Handschuhe und eine Warnweste.

Aus organisatorischen Gründen sind wir auf eine **Anmeldung** angewiesen. Diese können Sie in der Zeit vom **22. März 2025 bis 2. April 2025** entweder in den speziell dafür geschaffenen Briefkasten bei der Entsorgungsstelle oder in den Hauptbriefkasten des Gemeindehauses einwerfen.

Ob jung oder alt, allein oder als Familie - **alle sind herzlich willkommen!** Wir hoffen und freuen uns auf eine rege Teilnahme.

Gemeinderat Hochfelden und das OK

☞-----

Anmeldung zum "Fötzelitag" vom 5. April 2025:

Name:

Vorname:

Telefon/Mobile:

Anzahl Erwachsene:

Anzahl Kinder:

Wir freuen uns über Ihre **Anmeldung**, die Sie vom **22. März 2025 bis 2. April 2025** entweder in den speziell dafür geschaffenen Briefkasten bei der Entsorgungsstelle oder in den Hauptbriefkasten des Gemeindehauses einwerfen dürfen.